

CONSERVARE QUESTO AVVISO E PRESENTARLO ALLA PROPRIA UDIENZA

STATO DI NEW YORK

COPIA INVIATA A:

XXXXX XXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXX XX XXXXXX

Ai sensi della Sezione 22 della Legge sui servizi sociali e in risposta alla sua richiesta di udienza imparziale, la sua udienza si terrà alla seguente ora e luogo:

<p>A NUMERO UDIENZA IMPARZIALE XXXXXXXX</p>	<p>F LUOGO DELL'UDIENZA UDIENZE IMPARZIALI OTDA NY DOCUMENTO D'IDENTITÀ OBBLIGATORIO  CONTROLLO DI SICUREZZA ALL'INGRESSO</p>
<p>B STATO DI ASSISTENZA L'UFFICIO LOCALE È/NON È STATO ORDINATO A PROSEGUIRE L'ASSISTENZA SENZA VARIAZIONI FINO A QUANDO LA DECISIONE DELL'UDIENZA IMPARZIALE NON SARÀ EMESSA. VEDERE PAR. 8 SUL RETRO</p>	<p>G AGENZIA XXX/XXX/XXX</p>
<p>C RAPPRESENTANTE</p>	<p>H ORA XX:XX AM/PM</p>
<p>D QUESTIONI XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX</p>	<p>I CATEGORIA E N. PRATICA XX/XXXXXXXXXXXXXXXXXX</p>
<p>E DATA XX/XX/XX</p>	<p>J DATA RICHIESTA UDIENZA XX/XX/XX NUOVO</p>

ISTRUZIONI ALLE PARTI

1. Se ha richiesto un'udienza perché l'agenzia ha apportato variazioni all'assistenza, alle prestazioni o ai servizi da lei ricevuti, potrebbe avere diritto a ricevere l'assistenza, le prestazioni o i servizi senza variazioni fino all'emissione della decisione. In questo caso, il COMMISSARIO DI STATO HA/NON HA ordinato all'agenzia di proseguire l'assistenza, le prestazioni o i servizi da lei ricevuti senza variazioni fino a quando la decisione dell'udienza imparziale non sarà emessa.
2. Se non è in grado di comparire all'ora prevista, può richiedere un rinvio di persona presso i nostri uffici al 14 Boerum Place, Brooklyn, NY, via telefono al 877-209-1134 o sul sito web <http://otda.ny.gov/oah>, dove può compilare un modulo di richiesta online o stampare un modulo che può spedirci per posta o via fax. Le richieste di rinvio ricevuta meno di dieci giorni prima della data dell'udienza potrebbero non consentire un tempo di elaborazione sufficiente. Se non ha nostre notizie, non dia per scontato che la richiesta sia stata accolta. Verrà concesso un rinvio solo se ha un valido motivo per non comparire. Se continua a ricevere assistenza, prestazioni o servizi senza variazioni durante il periodo dell'udienza e presenta richiesta di rinvio, l'assistenza, le prestazioni e i servizi da lei ricevuti proseguiranno fino alla decisione dell'udienza SOLTANTO se viene concesso un rinvio. La mancata comparizione o il mancato contatto con un motivo valido per la sua mancata comparizione avrà come conseguenza che l'assistenza, le prestazioni o i servizi da lei ricevuti non saranno proseguiti senza variazioni.
3. Se fa ritardo, la sua udienza potrebbe dover essere rinviata. Se lei o il suo rappresentante non comparite ad un'udienza programmata, la sua richiesta di udienza sarà considerata abbandonata, a meno che entro un anno dalla data prevista per l'udienza lei o il suo rappresentante non richiediate la riprogrammazione e forniate una buona causa per la mancata comparsa.
4. Se non vuole più avere un'udienza imparziale, deve firmare la dichiarazione seguente e restituire il presente avviso all'indirizzo OTDA, Administrative Hearings, P.O. Box 1930, Albany, NY 12201.

Voglio revocare la mia richiesta per un'udienza imparziale.

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Data

GIRARE PER ULTERIORI ISTRUZIONI

## ISTRUZIONI ALLE PARTI

- 1) Portare alla propria udienza quanto segue: questo avviso; eventuali testimoni; prove documentali, incluse le comunicazioni delle agenzie locali, relative alla sua richiesta; libri contabili, registri e altre prove scritte.
- 2) Ha il diritto di essere rappresentato da un avvocato o da un altro rappresentante, di presentare prove documentali, di portare testimoni e di esaminare testimoni e prove opposti. Nella maggior parte dei casi, il suo rappresentante (diverso da un avvocato) deve avere un'autorizzazione scritta per rappresentarla.
- 3) Ha il diritto di avere un interprete di lingua o di segni fornito gratuitamente durante l'udienza. Per assicurarsi un interprete, scrivere all'indirizzo dell'OTDA dello Stato di New York sul fronte di questo avviso o chiamare il numero (800) 342-3334 (per coloro con difficoltà di linguaggio o udito: chiamare NY Relay Services al numero 711 e chiedere all'operatore di chiamarci al numero (877) 502-6155.)
- 4) L'agenzia locale deve provvedere al trasporto per lei, i suoi rappresentanti e i suoi testimoni e alla custodia dei bambini e ad altre spese relative alla partecipazione a questa udienza, se necessario. Preparatevi a presentare all'agenzia locale la verifica di questi costi, compresa la verifica medica dell'impossibilità di viaggiare con i mezzi pubblici.
- 5) Se vuole esaminare il fascicolo della sua pratica, contatti la sua agenzia locale per le istruzioni. Sebbene possa esaminare il fascicolo della sua pratica durante un'udienza imparziale, se ritiene che le informazioni contenute nel suo fascicolo possano esserle utili durante l'udienza, le consigliamo di esaminarlo prima della data dell'udienza. Le udienze non saranno rinviate allo scopo di esaminare il suo fascicolo a meno che lei non ne abbia fatto richiesta. Non è necessario richiedere un'udienza imparziale per rivedere il fascicolo della sua pratica. Qualsiasi rifiuto alla revisione o all'accesso alla documentazione della sua pratica deve essere portato all'attenzione del giudice amministrativo.
- 6) Ha il diritto, su richiesta, di ottenere gratuitamente copie dei documenti che l'agenzia locale presenterà all'udienza, nonché copie di altri documenti di cui ha bisogno per la sua udienza. Questi documenti non le verranno inviati a meno che non ne faccia specifica richiesta. Il fatto che l'agenzia locale non le fornisca tali copie deve essere portato all'attenzione del giudice amministrativo.
- 7) Per richiedere tali documenti o per sapere come può rivedere il fascicolo del suo caso, può chiamare o scrivere all'agenzia locale riguardo alla cui azione ha richiesto un'udienza imparziale. Dovrebbe inoltre chiamare o scrivere a tale agenzia per ottenere ulteriori informazioni sul suo caso, su come ottenere l'accesso al suo fascicolo e/o copie aggiuntive di qualsiasi documento.
- 8) Se l'agenzia locale ha ricevuto l'ordine di continuare l'assistenza, le prestazioni o i servizi senza variazioni fino alla decisione dell'udienza imparziale e lei non sta ricevendo prestazioni di assistenza continuativa, porti con lei questo avviso al suo centro locale (agenzia locale) e chieda di parlare con un operatore della sezione FH&C (i clienti fuori da New York City dovrebbero chiedere di parlare con il proprio operatore).
- 9) Se ha motivi specifici per credere che il giudice amministrativo assegnato non possa essere imparziale nel condurre la sua udienza, ha il diritto di chiedere, durante l'udienza, che venga assegnato un giudice amministrativo diverso.